

barinherzig / Krzyżownik
 melitościwy, (niemitośier-
 ny;) Creukweg / Krzy-
 żowa Droga; creukigen /
 krzyżować; Das kleine
 Creuklein / mały Krzyżyk.
 Creukwoche / Krzyżowe Dni.
 Crucifix ist golden / Kruci-
 fiks złoty.

Crystall / Kryształ.

Crystallen-Glas / Krystalo-
 wa Skłanká, (Sklenicá.)

Cypressen-Baum / Cyprys
 Drzewo; Cypressens-
 Gärtlein / Cypryssonvy O-
 grodek.

Cyther / Cytrá; er kan auf
 der Cyther spielen / umie
 ná Cytrze grác; Der auf
 der Cyther schlägt / Cy-
 rrystá.

D

Da gehet er / tam idzie; da
 hat das Messer gelegen /
 tam leżał Noż; es ist da
 und da (hin und her)
 zerstreuet / tam ysam roz-
 profzono.

Dach ist von Stroh / Dácb
 Stomiány; und ich habe
 gehöret daß es ein Schin-
 del-Dach ist / á jam sty-

szat ze Gontowy, (Goncia-
 ny Dácb;) wo es nicht
 von Kupffer ist / jesli nie
 Miedziány.

Dachs hat sich verstecket /
 Zbik się skrył.

Dacht ist dicker als das
 Licht selber / Knot grubszy
 niż Swieca sama.

Daheim wird er ihund
 noch seyn / Domá teraz
 jeszcze będzie.

Dahin muß ich auch noch
 gehen / tam też jeszcze isc
 muszę; ich werde wol
 nicht mehr dahin kom-
 men / jać tam więcej nie
 przyde; wer hat dir dahin
 zu gehen befohlen / á kroź-
 ci tam isc kázat; was
 dahin ist / das ist dahin /
 co zginęto, to zginęto.

Dampf / Pará; sehet welch
 ein Dampf fähret her-
 aus / patrzcie jáka Pará
 wychodzi; Dampffen das
 Feuer / ttumić (zattu-
 miac) Ogień; ich dampf-
 fe / ttumię, (zattumiam,
 zattumitem, zattumię.

Dampffloch in der Bad-
 stube / Kamienká w Láźni.

Danc